



services sur internet: choisir son siège  
et imprimer sa carte d'embarquement sur [www.airfrance.pf](http://www.airfrance.pf)  
pour partir plus tard de chez soi, voyager en toute sérénité  
et FAIRE DU CIEL LE PLUS BEL ENDROIT DE LA TERRE.

[www.airfrance.pf](http://www.airfrance.pf)

## INFOS PRATIQUES

### BILLETS EN VENTE À LA MAISON DE LA CULTURE

Entrée jour : 1000 XPF  
Étudiants et groupes (à partir de 10 personnes) : 500 XPF  
Scolaires : gratuit sur réservation au 544 544 poste 104.

### NUIT DE LA FICTION

Lundi 25 janvier de 19h à 23h  
Entrée gratuite.

### PROJECTIONS

Tous les jours de 8h à 23h, sauf dimanche de 9h à 16h.

### RENCONTRES AVEC LES RÉALISATEURS

Tous les jours dans le Petit Théâtre  
et la Salle Muriavai en début de soirée.

### 2<sup>ÈME</sup> RENCONTRES NUMÉRIQUES DU FIFO

Tous les jours à 9h et 16h sous l'un des chapiteaux.

### ATELIERS GRATUITS D'INITIATION

- Montage audiovisuel
  - Écriture de scénario
  - Prise de vues
- Tous les jours sauf dimanche  
Inscriptions au 70 70 16 ou [organisation@fifotahiti.org](mailto:organisation@fifotahiti.org)

### VOTE DU PUBLIC

Le public vote chaque jour pour son film préféré.  
N'oubliez pas de mettre votre ticket dans l'urne à  
la fin de la journée, après en avoir complété le dos.

### CONTACTS

Tel (689) 70 70 16  
[info@fifotahiti.org](mailto:info@fifotahiti.org)  
[www.fifotahiti.org](http://www.fifotahiti.org)

25-31 JANVIER  
MAISON DE LA CULTURE  
2010  
TAHITI

# 7<sup>e</sup> FIFO



PROJECTIONS

## FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DOCUMENTAIRE OCEANIEN

COLLOQUES

RENCONTRES

ATELIERS

TABLES RONDES



# PROGRAMME

	LUNDI 25	MARDI 26	MERCREDI 27	JEUDI 28	VENDREDI 29	SAMEDI 30	DIMANCHE 31
<b>PETIT THÉÂTRE ET SALLE VIDÉO*</b>		09.00 RAIN OF THE CHILDREN 10.45 SALT 11.15 KHANINIKULA... 12.15 SOLO	08.00 BASTARDY 09.30 RETOURS À CANALA 10.30 FAIRWEATHER MAN 11.30 NOHO HEWA : THE WRONGFUL...	08.00 L'ARCHIPEL DES FORÇATS 09.30 LOST IN WONDERLAND 10.30 PAS LE TEMPS 11.00 LES POSSÉDÉS DE FAAITE 12.00 BOMBORA	08.00 TE HENUA E NOHO 09.30 ECO-CRIMES... 10.30 TERRE NATALE : RETOUR À... 11.30 THE TOPP TWINS....	09.00 TERRE NATALE : RETOUR À... 10.00 LOST IN WONDERLAND + RENCONTRE RÉAL SURFEURS DU PARADIS 11.30	
<b>PETIT THÉÂTRE</b>		14.00 LES FANTÔMES DE CHUUK 15.00 DESCENDRE À KALAUPAPA 16.00 AHIMA'A  18.00 BASTARDY + RENCONTRE RÉAL 20.00 RETOURS À CANALA 21.00 FAIRWEATHER MAN 22.00 TE HENUA E NOHO	13.30 HONEYBEE BLUES 14.30 L'ENCRE ET LE GESTE 15.30 NUNDHIRRIBALA'S DREAM 15.40 MY UNCLE BLUEY 16.00 ENSEMBLE TOUT EST POSSIBLE 17.00 LES GARDIENS DE L'OcéAN  18.30 L'ARCHIPEL...+ RENCONTRE RÉAL 20.30 LOST IN WONDERLAND 21.30 PAS LE TEMPS 22.00 LES POSSÉDÉS DE FAAITE 23.00 BOMBORA	13.30 THE FUTURE MAKERS 14.30 PRISONNIER DU SOLEIL 15.30 LEVEKUKA CLAY 15.45 BARNGNRNN MARRANGU... 15.50 MAMA BILONG DOWN UNDER 16.05 SURFEURS DU PARADIS 17.00 OLOHEGA  18.30 NOHO HEWA + RENCONTRE RÉAL 20.15 TERRE NATALE : RETOUR À... 21.15 ECO-CRIMES... 22.15 THE TOPP TWINS....	14.00 KAIMILOA, L'ÉNIGME... 15.00 SEO 16.00 KISSING THE CROCODILES 16.15 STRANGE BIRDS IN PARADISE...	13.30 HUMPBACKS FROM FIRE TO ICE 14.30 HENRY AND BEE 15.00 JACKPOT À PORT LINCOLN 16.00 GINA'S WEDDING  18.00 RAIN OF THE CHILDREN + RENCONTRE RÉAL 19.45 SALT 20.15 KHANINIKULA ... 21.15 SOLO	09.00 RAIN OF THE CHILDREN 10.45 SALT 11.15 KHANINIKULA... 12.15 SOLO 13.15 RETOURS À CANALA 14.15 FAIRWEATHER MAN 15.15 NOHO HEWA : THE WRONGFUL...
<b>MURIAVAI</b>		08.30 KAIMILOA, L'ÉNIGME ... 09.30 SEO 10.30 KISSING THE CROCODILES 10.45 STRANGE BIRDS IN PARADISE...  13.30 THE FUTURE MAKERS 14.30 PRISONNIER DU SOLEIL 15.30 LEVEKUKA CLAY 15.45 BARNGNRNN MARRANGU.... 16.00 MAMA BILONG DOWN UNDER 16.15 SURFEURS DU PARADIS 17.15 OLOHEGA+ RENCONTRE RÉAL	08.30 HUMPBACKS FROM FIRE TO ICE 09.30 HENRY AND BEE 10.00 JACKPOT À PORT LINCOLN 11.00 GINA'S WEDDING 12.00 JUSTICE DURIE  13.30 LES FANTÔMES DE CHUUK 14.30 DESCENDRE À KALAUPAPA 15.30 AHIMA'A 16.30 JUSTICE DURIE + RENCONTRE RÉAL	08.30 HONEYBEE BLUES 09.30 L'ENCRE ET LE GESTE 10.30 NUNDHIRRIBALA'S DREAM 10.35 MY UNCLE BLUEY 10.50 ENSEMBLE TOUT EST POSSIBLE 11.50 LES GARDIENS DE L'OcéAN  13.30 KAIMILOA, L'ÉNIGME... 14.30 SEO 15.30 KISSING THE CROCODILES 15.45 STRANGE BIRDS IN PARADISE...	08.30 THE FUTURE MAKERS 09.30 PRISONNIER DU SOLEIL 10.30 LEVEKUKA CLAY 10.45 BARNGNRNN MARRANGU... 10.50 MAMA BILONG DOWN UNDER 11.05 SURFEURS DU PARADIS 12.00 OLOHEGA  13.30 HUMPBACKS FROM FIRE TO ICE 14.30 JUSTICE DURIE 15.30 JACKPOT À PORT LINCOLN 16.30 GINA'S WEDDING 17.30 HENRY AND BEE	08.30 LES FANTÔMES DE CHUUK 09.30 DESCENDRE À KALAUPAPA 10.30 AHIMA'A 10.45 JUSTICE DURIE  13.00 HONEYBEE BLUES 14.00 L'ENCRE ET LE GESTE 15.00 NUNDHIRRIBALA'S DREAM 15.10 MY UNCLE BLUEY 15.30 LES GARDIENS DE L'OcéAN 16.30 ENSEMBLE TOUT EST POSSIBLE	09.00 L'ARCHIPEL DES FORÇATS 10.30 LOST IN WONDERLAND 11.30 PAS LE TEMPS 12.00 LES POSSÉDÉS DE FAAITE 13.00 TERRE NATALE, RETOUR À ... 14.00 ECO-CRIMES... 15.00 BOMBORA
<b>GRAND THÉÂTRE</b>	<b>NUIT DE LA FICTION DE 19H À 23 H</b>	08.00 LES FANTÔMES DE CHUUK 09.00 L'ARCHIPEL DES FORÇATS 10.30 TERRE NATALE : RETOUR À... 11.30 SALT  18.30 TE HENUA E NOHO 20.00 TERRE NATALE : RETOUR À... 21.00 ECO-CRIMES... 22.00 THE TOPP TWINS...	08.00 BOMBORA 09.00 TE HENUA E NOHO 10.00 SOLO 11.00 PAS LE TEMPS  18.30 RAIN OF THE CHILDREN 20.15 SALT 20.45 KHANINIKULA... 21.45 SOLO	08.00 AHIMA'A 09.00 KHANINIKULA, LA LOI DES... 10.00 NOHO HEWA : THE WRONGFUL... 11.15 MAMA BILONG DOWN UNDER  18.30 BASTARDY 20.00 RETOURS À CANALA 21.00 FAIRWEATHER MAN 22.00 NOHO HEWA : THE WRONGFUL...	08.00 KAIMILOA... 09.00 ENSEMBLE TOUT EST POSSIBLE 10.00 LES POSSÉDÉS DE FAAITE 11.00 ECO-CRIMES...  19.30 CÉRÉMONIE DE REMISE DES PRIX PROJECTION DU GRAND PRIX DU FIFO 2010	18.30 L'ARCHIPEL DES FORÇATS 20.00 PAS LE TEMPS 20.30 LES POSSÉDÉS DE FAAITE 21.30 BOMBORA	
<b>SALLE VIDEO LES ÉCRANS POLYNÉSIENS</b>		19.00 TE PARATAITO NO MALIK 20.00 L'ÉCRIT DANS LA DANSE... 20.30 TAPAORA 2009 20.45 HUA'A, LES LIENS DU SANG 21.15 ARCHIPEL DES SAVEURS	19.00 TAMA'A MAITAI... 20.00 LA CULTURE DANS LE DÉTAIL 20.30 TAPAORA 2009 20.45 HAWAIIKI NUI VA'A 2008... 21.15 TE PARATAITO NO MALIK	19.00 ARCHIPEL DES SAVEURS 20.00 HUA'A, LES LIENS DU SANG 20.30 TAPAORA 2009 20.45 L'ÉCRIT DANS LA DANSE... 21.15 LA CULTURE DANS LE DÉTAIL		14.00 TAMA'A MAITAI... 15.00 TE PARATAITO NO MALIK 16.00 ARCHIPEL DES SAVEURS	
<b>CHAPITEAUX</b>		08.00 CÉRÉMONIE D'OUVERTURE 09.30 FORUM 1 LA POLYNÉSIE ÉPOUSE LES MONDES NUMÉRIQUES 14.00 4 <sup>ÈME</sup> COLLOQUE DES TÉLÉVISIONS OCÉANIENNES 16.00 DÉBAT 1 - E-COMMERCE, VIE PRIVÉE ET RÉSEAUX SOCIAUX	09.00 RENCONTRE PROFESSIONNELLE 1 L'ÉCONOMIE NUMÉRIQUE DANS LA SOCIÉTÉ... 13.30 PROJECTION - DÉBAT 14.00 4 <sup>ÈME</sup> COLLOQUE DES TÉLÉVISIONS OCÉANIENNES 16.00 DÉBAT 2 ÉDUCATION ET NUMÉRIQUE	09.00 RENCONTRE PROFESSIONNELLE 2 LA TÉLÉVISION NUMÉRIQUE... 4 <sup>ÈME</sup> COLLOQUE DES TÉLÉVISIONS OCÉANIENNES 14.00 15.30 PITCH INTERNATIONAL 16.00 DÉBAT 3 - L'E-SANTÉ	09.00 RENCONTRE PROFESSIONNELLE 3 IMAGES ET ÉCRITS NUMÉRIQUES 14.00 4 <sup>ÈME</sup> COLLOQUE DES TÉLÉVISIONS OCÉANIENNES 16.00 DÉBAT 4 - L'ADMINISTRATION ... 18.00 CLÔTURE DES RENCONTRES NUMÉRIQUES	09.00 FORUM 2 CRÉATIONS NUMÉRIQUES ET CONTENU CULTUREL	
<b>SALLE DE COURS</b>		8.30/14 ATELIER PRISE DE VUES	8.30/14 ATELIER PRISE DE VUES	8.30/14 ATELIER PRISE DE VUES	8.30/14 ATELIER PRISE DE VUES	09.00 ATELIER PRISES DE VUES (POUR VIDÉASTES CONFIRMÉS)	
<b>LOGES TOATA</b>		09.00 ATELIER ÉCRITURE SCÉNARIO	09.00 ATELIER ÉCRITURE SCÉNARIO	09.00 ATELIER ÉCRITURE SCÉNARIO		09/14 ATELIER MONTAGE AUDIOVISUEL	
<b>CYBER ESPACE</b>		09/14/ 17.30 ATELIER MONTAGE AUDIOVISUEL	09/14/ 17.30 ATELIER MONTAGE AUDIOVISUEL	09/14/ 17.30 ATELIER MONTAGE AUDIOVISUEL	09/14/ 17.30 ATELIER MONTAGE AUDIOVISUEL	09.00 ATELIER ÉCRITURE SCÉNARIO	

■ COMPÉTITION ■ HORS COMPÉTITION ■ 2<sup>ÈMES</sup> RENCONTRES NUMÉRIQUES

ATELIERS GRATUITS SUR INSCRIPTION : organisation@fifotahiti.org ou 70 70 16 - \* En raison de la présence du jury au petit théâtre le matin, toute personne arrivant en retard à la projection sera orientée vers la salle vidéo.

# FILMS EN COMPETITION



## NOHO HEWA

**73 MN - HAWAÏI - 2008**  
**VERSION :** Angl. sous-titrée en fr  
**RÉALISATION :** Keala Kelly  
**PRODUCTION :**

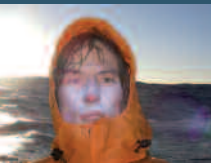
**Kuleana Works Production**  
Les Hawaïens dénoncent la profanation continue de sépultures et de lieux sacrés, la présence militaire américaine à Hawaï et la dépossession du peuple hawaïen par l'occupation coloniale américaine.



## BASTARDY

**83 MN - AUSTRALIE - 2008**  
**VERSION :** Angl. sous-titrée en fr  
**RÉALISATION :** Amiel Courtin-Wilson  
**PRODUCTION :** Film Camp

A 58 ans, Jack est dépendant de l'héroïne et vit dans la rue. Il est provocant, drôle et extrêmement émouvant. Depuis quarante ans, et avec un humour et un optimisme communicatifs, Jack jongle entre une vie criminelle et une carrière réussie d'acteur.



## SOLO

**60 MN - AUSTRALIE/NZ - 2008**  
**VERSION :** Angl. sous-titrée en fr  
**RÉALISATION :** Jennifer Peedom & David Michôd  
**PRODUCTION :**

**Essential Media & Entertainment**  
En 2007, Andrew Mc Auley rêvait d'accomplir l'exploit de relier en kayak de l'Australie à la Nouvelle-Zélande. Le 9 février, les autorités maritimes de Nouvelle-Zélande ont reçu son appel de détresse. Mc Auley a disparu un jour avant de terminer son voyage.



## FAIRWEATHER MAN

**55 MN - AUSTRALIE - 2008**  
**VERSION :** Angl. sous-titrée en fr  
**RÉALISATION :** Aviva Ziegler  
**PRODUCTION :** Fury Productions

Artiste renommé, excentrique et misanthrope, la vie de Ian Fairweather a été vouée entièrement à l'Art et fut une perpétuelle errance (la Chine, Bali, l'Australie).



## SALT

**28 MN - AUSTRALIE - 2009**  
**VERSION :** Angl. sous-titrée en fr  
**RÉALISATION :** Michael Angus & Murray Fredericks  
**PRODUCTION :** Jerrycan Films Pty Ltd

Le photographe Murray Frederick décide de vivre en solitaire dans une nature, la plus dépouillée du monde : le Lac Eyre en Australie. Cette expérience est un véritable voyage intérieur, raconté avec subtilité et un humour grinçant.



## RETOURS A CANALA

**52 MN - NOUVELLE-CALÉDONIE - 2008**  
**VERSION :** Fr sous-titrée en angl.  
**RÉALISATION :** Antoine Letenneur & Jean-Noël Mero

**PRODUCTION :** RFO Nouvelle Calédonie & RFO Archipels  
20 années suffiront-elles à effacer des mémoires les drames vécus par les habitants de Canala ? Des témoignages permettent d'espérer une réhabilitation de cette commune.



## RAIN OF THE CHILDREN

**101 MN - NOUVELLE ZÉLANDE - 2007**  
**VERSION :** Angl. sous-titrée en fr  
**RÉALISATION :** Vincent Ward  
**PRODUCTION :** Tainui Stephens

Etrange histoire de PUHI et de son fils dont le réalisateur essaye de comprendre la vie ; sont-ils victimes l'un et l'autre d'une longue malédiction ?



## THE TOPP TWINS, UNTOUCHABLE GIRLS

**84 MN - NOUVELLE ZÉLANDE - 2009**  
**VERSION :** Angl. sous-titrée en fr  
**RÉALISATION :** Leanne Pooley  
**PRODUCTION :** Diva Films

Ces jumelles lesbiennes sont drôles et pleines de vie ; elles chantent, dansent, jodlent et n'hésitent pas quand il le faut à devenir des militantes.



## PAS LE TEMPS

**26 MN - NOUVELLE ZÉLANDE - 2009**  
**VERSION :** Fr sous-titrée en angl.  
**RÉALISATION :** Sophie Espargilière  
**PRODUCTION :** Gens Bons Productions

Une petite réflexion sur le temps qui passe. Au fil des rencontres survenues au cours d'un voyage de l'auteur en Nouvelle Zélande, "Pas le temps" traduit l'idée que les gens se font du temps qui passe ...



## LOST IN WONDERLAND

**52 MN - NOUVELLE ZÉLANDE - 2009**  
**VERSION :** Angl. sous-titrée en fr  
**RÉALISATION :** Zoe McIntosh  
**PRODUCTION :** Lone Pine Film & TV Productions Ltd

Rob MOODY est un avocat qui fit scandale pour s'être présenté au Tribunal, habillé en "Alice au pays des Merveilles" ! Esprit batailleur et épris de justice, il gagne malgré son costume un procès difficile contre l'armée néo zélandaise.



## TERRE NATALE

**RETOUR A RURUTU**  
**52 MN - POLYNÉSIE FRANÇAISE - 2009**  
**VERSION :** Fr sous-titrée en angl.  
**RÉALISATION :** Jean-Michel Corillon  
**PRODUCTION :** Kwanza & Bleu

**Lagon Production & Canal Overseas**  
Maeva et Eteroa ont été adoptés à leur naissance par un couple de métropolitains avec lesquels ils ont vécu en France. À 23 et 20 ans, ils reviennent pour la première fois dans leur île natale et découvrent leur famille biologique et une autre culture.



## LES POSSEDES DE FAAÏTE

**52 MN - POLYNÉSIE FRANÇAISE - 2009**  
**VERSION :** Fr sous-titrée en angl.  
**RÉALISATION :** Xavier-Marie Bonnot  
**PRODUCTION :** Bonne Compagnie & RFO & Canal Overseas

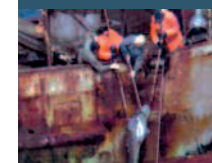
En 1987, sur l'atoll de Faaité, dans l'archipel des Tuamotu, six personnes sont brûlées vives au nom de Dieu. Un drame que les habitants voudraient comprendre et surtout oublier.



## L'ARCHIPEL DES FORÇATS

**90 MN - NOUVELLE-CALÉDONIE - 2009**  
**VERSION :** Fr sous-titrée en angl.  
**RÉALISATION :**

Jacques-Olivier Trompas  
**PRODUCTION :** Néo Productions Canal + Calédonie, Canal Overseas  
Au travers de la vie de quelques hommes, c'est l'histoire du bagne de Nouvelle-Calédonie et en même temps celle d'une colonisation dont les "transportés" furent amenés à être les acteurs.



## ECO-CRIMES : FISHING PIRATES

**52 MN - AUSTRALIE - 2008**  
**VERSION :** Fr sous-titrée en angl.  
**RÉALISATION :** Heintz Greuling & Thomas Weidenbach  
**PRODUCTION :** Längengrad Filmproduktion & Seppia & WDR & ARTE  
Des pêcheurs pirates pêchent les poissons à dents de Patagonie, très prisés aux USA en Chine et au Japon. Cette ressource très lucrative est une menace pour les pêcheurs légaux et pour tout l'écosystème.



## TE HENUA E NOHO

**80 MN - NOUVELLE ZÉLANDE - 2009**  
**VERSION :** Angl. sous-titrée en fr  
**RÉALISATION :** Briar March  
**PRODUCTION :** On the Level productions  
Une île au large de la Papouasie-Nouvelle Guinée est menacée par la montée des eaux ; une terrible inondation oblige les habitants à se poser des questions. Rester ou partir et abandonner leur culture et leur langue ?



## KHANINIKULA, LA LOI DES PIERRES

**52 MN - FRANCE - 2009**  
**VERSION :** Fr sous-titrée en angl.  
**RÉALISATION :** Cyrille Benhamou  
**PRODUCTION :** Digamé Productions & Le Snark  
Le chef du village d'Oluville explique à son fils la signification du jeu de ficelle des pierres magiques.



## BOMBORA

**55 MN - AUSTRALIE - 2008**  
**VERSION :** Angl. sous-titrée en fr  
**RÉALISATION :** Paul Clarke  
**PRODUCTION :** BOMBORA FILM AND MUSIC & Screen Australia  
Une histoire du surf en Australie racontée par des passionnés, champions, écrivains, pionniers et illustrée de récits légendaires.

# FILMS HORS COMPÉTITION

## LES FANTOMES DE CHUUK

**52 MN - MICRONÉSIE - 2007**  
**VERSION :** Française  
**RÉALISATION :** Catherine Monfajon  
**PRODUCTION :** Via Découvertes  
Dans le lagon de Chuuk, en Micronésie, gît une flotte fantôme japonaise terrassée par les Américains en 1944. Regards croisés des habitants, des touristes et des scientifiques...

## NA'AUMAKUA O KE KAI, LES GARDIENS DE L'OCEAN

**52 MN - HAWAÏI - 2009**  
**VERSION :** Française  
**RÉALISATION :** Antoine Laguerre  
**PRODUCTION :** 109 Films  
En réaction à l'invasion des surfeurs étrangers, qui ne se conduisent pas toujours bien, un clan s'est formé : les Black Shorts, qui défendent leurs plages de Oahu

## GINA'S WEDDING

**52 MN - PAPOUASIE NOUVELLE GUINÉE - 2008**  
**VERSION :** Papoue sous-titrée en fr  
**RÉALISATION :** Martin Maden  
**PRODUCTION :** La Huit  
Une jeune allemande, Gina, se marie dans son village d'adoption en Papouasie Nouvelle Guinée, cérémonie célébrée selon les coutumes locales. Cette noce devrait aussi permettre d'apaiser les rivalités ancestrales de deux clans.

## FA'AHEIMOË, L'ENCRE ET LE GESTE

**51 MN - POLYNÉSIE FRANÇAISE - 2009**  
**VERSION :** Française  
**RÉALISATION :** Jacques Navarro-Rovira  
**PRODUCTION :** Beau Geste & RFO Polynésie  
Rencontre exceptionnelle entre la Peinture et la Danse et entre deux Danses, le contemporain et le "Ori Tahiti" un hommage à Léon Taera. Mais ce mariage de culture ne va pas de soi. Les doutes sont nombreux avant la réussite finale.

## JACKPOT A PORT LINCOLN

**52 MN - AUSTRALIE - 2008**  
**VERSION :** Française  
**RÉALISATION :** Malek Sahraoui  
**PRODUCTION :** Docside Production  
A Port Lincoln, ont été créées, dans les années 90, les fermes d'élevage des thons. Hagen Stehr, un des pionniers de la pêche aux thons rouges, veut être le premier à maîtriser ce cycle de production.

## MY UNCLE BLUEY

**16 MN - AUSTRALIE - 2009**  
**VERSION :** Anglaise  
**RÉALISATION :** Arthur Britt  
**PRODUCTION :** James Grandison  
Robert vient de mourir ; personne au sein de la famille Arthur n'a jamais parlé de Robert. Il était la brebis galeuse de la famille. Britt veut savoir qui il était, et où le trouver.



## HUMPBACKS FROM FIRE TO ICE

**52 MN - AUSTRALIE - 2008**  
**VERSION :** Anglaise  
**RÉALISATION :** Ross Isaacs  
**PRODUCTION :** YNR Marketing & Kohola Pty Ltd  
Nous suivons une baleine et son baleineau au cours de leur voyage périlleux à travers l'Océan Pacifique d'Hawaï à Alaska et le retour... un aller-retour de plus de sept mille miles... un voyage du feu à la glace.

## HONEYBEE BLUES

**52 MN - AUSTRALIE - 2009**  
**VERSION :** Anglaise  
**RÉALISATION :** Stefan Moore  
**PRODUCTION :** Mitra Films Pty Ltd  
Les abeilles sont en train de disparaître de la planète mais un chercheur australien, essaye de les sauver de l'anéantissement. Il nous entraîne dans une histoire policière scientifique, un conte moral du XXI<sup>ème</sup> siècle.

## HENRY AND BEE

**26 MN - AUSTRALIE - 2009**  
**VERSION :** Anglaise  
**RÉALISATION :** Rick Cavaggon  
**PRODUCTION :** Light Image Pty Ltd  
Bee King, petite fille, a été enlevée à ses parents aborigènes dans le cadre de la politique d'"assimilation" de l'époque. Adolescente, elle essaye de comprendre et trouver quelle place est la sienne.

## AHIMA'A

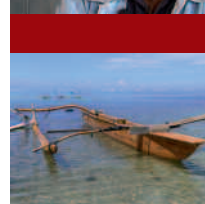
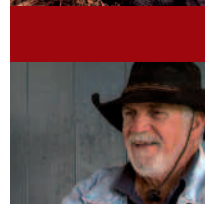
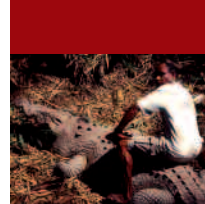
**52 MN - POLYNÉSIE FRANÇAISE - 2009**  
**VERSION :** Tahitienne sous-titrée en fr  
**RÉALISATION :** Nils V. Tehuritaua & Jorge C. Diaz  
**PRODUCTION :** Sonictropic  
Réflexion sur la pratique du four tahitien en tant qu'expression d'une conception du monde. Il suscite l'interrogation sur la valeur de cet héritage et celle de nos nouvelles habitudes.

## OLOHEGA

**24 MN - NOUVELLE ZÉLANDE & HAWAÏI - 2009**  
**VERSION :** Anglaise  
**RÉALISATION :** Marama Papau  
**PRODUCTION :** Tagata Pasifica & TVNZ  
Les anciens habitants de cette petite île, autrefois attachée à Tokelau, furent expulsés il y a 60 ans car elle a été vendue puis annexée aux USA ; ils rêvent d'y revenir et de voir le retour d'Olohega au sein de Tokelau.

## MAMA BILONG DOWN UNDER

**13 MN - PAPOUASIE NOUVELLE GUINÉE - 2009**  
**VERSION :** Anglaise  
**RÉALISATION :** Arthur Hane-Nou & Klinit Barry  
**PRODUCTION :** Verena Thomas  
Femme déterminée, Lucindo est la Mama Bilong de Down Under ; elle soigne tout ceux qui vivent avec elle, peu importe leur origine.



## LEVEKUKA CLAY

**13 MN - PAPOUASIE NOUVELLE GUINÉE - 2009 - VERSION :** Anglaise  
**RÉALISATION :** Dilen Doiki  
**PRODUCTION :** Verena Thomas  
Ataizo Motahe gagne sa vie grâce à la fabrication d'objets traditionnels en terre. Cet art se perd : que deviendra la génération future si elle ne possède plus cet art ?

## S.E.O.

**52 MN - POLYNÉSIE FRANÇAISE - 2009**  
**VERSION :** Française  
**RÉALISATION :** Marc E. Louvat  
**PRODUCTION :** Atelier Tahiti Docs & SEO  
L'histoire de la Société des Études Océaniques qui, depuis la première Guerre Mondiale, s'attache à protéger l'ancienne culture polynésienne de l'oubli.

## ENSEMBLE TOUT EST POSSIBLE

**52 MN - POLYNÉSIE FRANÇAISE - 2009**  
**VERSION :** Française  
**RÉALISATION :** Benjamin Picard  
**PRODUCTION :** Faïmanu Productions  
Grâce à Doudou, le créateur emblématique de la Saga, chaque année près de 800 enfants défavorisés découvrent la voile et la beauté des îles polynésiennes.

## KISSING THE CROCODILES

**10 MN - PAPOUASIE NOUVELLE GUINÉE - 2008 - VERSION :** Anglaise  
**RÉALISATION :** Jono Van Hest  
**PRODUCTION :** James Boldiston NMG  
Farapo est un dresseur de crocodiles. Il est sourd et muet. Accidentellement mordu, après 8 mois d'attente, il essaye à nouveau de nourrir les crocodiles.

## DESCENDRE A KALAUPAPA

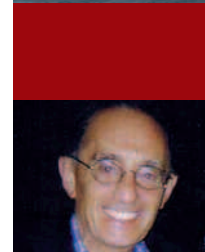
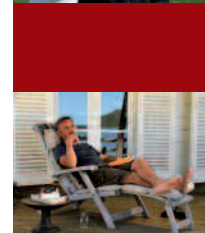
**52 MN - HAWAÏI - 2009**  
**VERSION :** Française  
**RÉALISATION :** Pierre François Didek  
**PRODUCTION :** Point du Jour  
Sur la côte nord de Molokai, au 19<sup>ème</sup> siècle, une léproserie fut construite et reçut des milliers de malades. Aujourd'hui abandonnée, des touristes la visitent à dos de mule.

## KAIMILOA, L'ENIGME DE L'ODYSSEE POLYNÉSIEENNE

**52 MN - POLYNÉSIE - 2009**  
**VERSION :** Française  
**RÉALISATION :** Olivier Comte  
**PRODUCTION :** Point du Jour & Arte  
D'où venaient ces hommes qui ont peuplé les îles du grand triangle polynésien ? Des navigateurs ont essayé de refaire leur périple.

## STRANGE BIRDS IN PARADISE - A WEST PAPUAN STORY

**75 MN - AUSTRALIE, PAPOUASIE NOUVELLE GUINÉE - 2009**  
**VERSION :** Anglaise  
**RÉALISATION :** Charlie Hill-Smith  
**PRODUCTION :** The house of red monkey  
David accueille dans son studio des musiciens réfugiés politiques de Papouasie. Il découvre ainsi l'histoire dramatique d'une province de Papouasie devenue indonésienne.



## THE FUTURE MAKERS

**46 MN - AUSTRALIE - 2008**  
**VERSION :** Anglaise  
**RÉALISATION :** Maryella Hatfield  
**PRODUCTION :** Lisa Duff  
Ils sont chercheurs, leaders mondiaux dans le domaine de l'énergie renouvelable en Australie. Ils ont conscience de l'importance de leur mission.

## PRISONNIER DU SOLEIL

**52 MN - NOUVELLE-CALÉDONIE ET FRANCE - 2009**  
**VERSION :** Française  
**SCÉNARIO ET RÉALISATION :** Gilles Dagneau  
**PRODUCTION :** aaa Production & RFO  
Jean Mariotti, écrivain calédonien, n'a cessé de chanter la Nouvelle-Calédonie, qu'il a quittée à 20 ans. Il y retourne à la fin de la seconde guerre mondiale. Trop de temps, peut-être, était passé...

## SURFEURS

**DU PARADIS**  
**52 MN - POLYNÉSIE FRANÇAISE - 2009**  
**VERSION :** Française  
**RÉALISATION :** Denis Pinson & Laurent Jacquemin  
**PRODUCTION :** Archipel Prod & Bonne Pioche & France Télévisions  
Michel Bourez et Raimana Van Bastolaer ont une même passion, le surf et deux visions, deux philosophies différentes de leur discipline.

## JUSTICE DURIE

**60 MN - NOUVELLE ZÉLANDE - 2008**  
**VERSION :** Anglaise sous-titrée fr  
**RÉALISATION :** Moana Sinclair  
**PRODUCTION :** Te Haa Production Ltd  
Edward Taihakurei Durie a été le premier juge maori. Il consacra sa vie à défendre les droits des maoris, à les aider, faisant le lien entre mori et non-maori.

## NUNDHIRBALA'S DREAM

**6 MN - AUSTRALIE - 2009**  
**VERSION :** Anglaise  
**RÉALISATION :** Ella Geia  
**PRODUCTION :** Top End Aboriginal Bush Broadcasting Association  
C'est l'histoire d'un rêve qui devient réalité et changea le cours de la vie personnelle et culturelle d'un homme.

## BARNGNRNN

**MARRANGU STORY**  
**5 MN - AUSTRALIE - 2009**  
**VERSION :** Anglaise  
**RÉALISATION :** Quennie Brennan  
**PRODUCTION :** Top End Aboriginal Bush Broadcasting Association  
Au début des années 60 une mère et un père s'échappent de la réserve avec leurs enfants à travers la terre des Jawyong.